2 TESALONAIKA
Pol ere Tesalonaika komri tatame emne yurik sene bas rasem siglou.

Kiyi late tuma.

Gwote siglou Pol eter bas rasen Tesalonaika komke temenem Kristen tatame emne newopitim. Ere siglou pes emne bas rasem. Gwo ere yurik sene bas rasem siglou.

Jisas ere sene yate tuma Tesalonaika komri Kristen tatame eme noub beke met. Kau eme etep abom. Jisas ere sam, ere sene wayen God eteri komke yim. Yin temenem, yuri ere sene yam. Eme etep abomke, Pol ere eke gwote siglou bas rasen emne etep wom. Jisas ere God eri komke yim, ere sene mak yaten. Ere mak yamentek, nowselri tatame eme wos yaper kiyi nente nenbe. Wule tousibe tame wuri ere tete nenbe. Ere Jisas eteri peiktame tete. Ere peiktame tetek, Jisas ere sene ek yate. Ere yate, ere nemne pette nenbe. Etepkap be wos be wos yaper tete, kem Jisas erne kenawaike som abobetete. Kem yaku yenbo som kerebetete. Kem yaku bul mane worate. Kem akeite tatame emne kobo som labetete. Pol ere emne etep bas rasem.

Pol ere Tesalonaika komri tatame emne yuri bas rasem tuma gwo.

Sapta 1—2. Aneyen eri yabel eisau ere yurik tete nenbe.

Sapta 3. Tesalonaika tatame eme emri bul worabe wule yaper eyaren yaku noub kerete.

1 Kem Tesalonaika komri Kristen tatame, kem
neremri Apei Godken Aneyen Jisas Kraisken
etepri tatame. Nema Pol, Sailas, Timoti, nema
kemne gwo siglou bas rasbe.
2 Nema abobe, Apei God, Aneyen Jisas Krais epe
kemne pap yewon noub eyarte, kem pap yenbo
temente.

Tesalonaika Kristen tatame eme mus metbetem, eme taskurbetem.

3 Geisimase, kwokwos kwokwos nema God erne
kemne pir wobe. Etep beke kip nen, e yaper.
Beke nema etep tebe? Kenawaike abobe wule
kem kenake nenbe. Pap yewon noub nenbe wule
kem wurara wurara kem awoawo kenake nenbe.
Etepkap nema God erne pir wobe. Etep tebe, e
yenbo.
4 Kristen berai tatame eme kemne yaper nenbe,
kem mus kenake metbe. Etep metbe, kem
taskuren kenawaike abobe wule noub som to-
bobe. Eke nema kemne gaben metekwasbe.
Kerem tebekap, God eteri akeite komke tetan
tatame emne nema etep wusoube.

God ere nemne wule yenbok seigte nenbe.

5 Eme kemne yaper nenbe, kem mus meten
kem taskuren Apei God erne som abobe. Epkap,
God ere kemne lan etep wobe. Kem wule yenbo
nenbe. Aren panen siten kom, Heven, kem etek
yite nenbe. Etep wobe. Etepkap, nema metten,
God ere nowselri tatame emne noub seigte.
6 God ere wule yenbo gwopke nente. Ere kemne
wule yaper nenbe tame emne yaper awosein
nente nenbe.

7 Kem mus metbe tatame, God ere wom, kem
neremken yenbo meten ege site nenbe. Aneyen
Jisas ere yate, nema ege ek site. Ere eteri komri
mureken tame etemken Heven mesginin yate
nenbe. Eme ker eisauken yan
8 God erne beke abo tatame emne yaper awo-
sein nente nenbe. Aneyen Jisas eri tuma yenbo
beke meten tobo tatame emne ere kir yaper awo-
sein nente nenbe.
9 Emne yaper nenen, eme yaper som temente
nenbe. Aneyen ere emne beke yan kip la. Berai.
Ere emne me mesginte. Eme eteri bitimi, eteri
mure eisau sene beke la.
10 Krais ere yate yabelke eme yaper tete nenbe.
Ete yabelke eteri tatame eme erne sig eisau
wobetete. Erne abobe tatame eme erne tuma
yenbo wobetete. Kerem, kem etemken temente.
Neremri wom tuma kem noub meten kenawaike
abobe, etepkap keremken kir kem etemken
temente nenbe.

Pol ere God erne etep wometem. Ne Tesalonaika komri tatame emne mure newote.

11 Etepkap, kwokwos kwokwos nema neremri
God erne gwo tuma wobe. Ere kemne wopeten
wule yenbo nente womkap, ere kemne kobo late,
kem ete wule noub sen kem tatame yenbo ek tete.
Kerem yenbo nente abobekap, kerem kenawaike
abobekap ere eteri murek kemne kobo late, kem
etep kuyese nenen omote.
12 Etepkap tete, keremke neremri Aneyen Jisas
eri sig eisau wote. Eterke kemri sig eisau tete.
Neremri Godken Aneyen Jisas Kraisken etep epe
pap yewon wotek, ete wos tete nenbe.

2

Wule tousibe tame wuri ere tete nenbe.

1 Geisimase, Aneyen Jisas Krais ere sene yate
tumaken nema eterken wurisubuk site tumaken
an kemne wote.
2 Kem porere agetage mane mesginin belete.
Kau tame eme etep wobe. Aneyen ere sene yate
yabel ere kiyi tem. Etep wobe, kap gabo wuri eter
emne etepkap wobeke, eme etep wobe. O kap
tame eme etemri porerek etep wobe. O kap eme
tuma yikwokwon etep wobe. Polnage eme siglou
etep bas rasem. Kem etepkap tuma mette, kem
mane ep abo ep abote, pap yaper mane tete.
3 Tame eme kemne mane tuma yikwokwote.
Kem ek noub met. Wos pes kiyi tete, Krais ere ek
yate. Wos wuri gwo. Tatame nogwape eme God
eteri tuma wotakete nenbe. Wos pes gwo. God
eteri wule tousibe tame wuri ere tete nenbe. Etep
tetek, Krais ere sene ek yate. Ete tame erne God
ere kiyi etep wom. Ete wule tousibe tame ere ker
tetan komke yite nenbe.
4 Ete tame ere akei sukye worabe wule nas-
woyin teitkwunte. Nowselri tatame etem sukye
worabe wos ere teitkwunte. Teitkwunte, ere eter
maime sig eisau won ere God eteri ake eisauke
wurin site. Etek site, ere etep wote. Kem ane
sukye worate. An Keryen God. Etep wote.
5 Kiyi an keremken temenem, wule tousite
tame, ete tuma an kemne wusowum. Kap kem ete
tuma wan getem.
6 Gwopte wule tousibe tame eri kelu sikereten.
Eri kelu sikerebe tame erne kem metten. God ere
wote, wule tousibe tame ere genik ek tete.

7 Gwopte wule tousibe tame ere yaku me be-
rasen kerebe. Eri kelu sikereten tame ere kelu
seikitek,
8 wule tousibe tame ere genik tete. Genik tetek,
Aneyen ere erne yaper nente nenbe, wule tousibe
tame ere sate. Seken. Jisas ere yate, ere tukap
keren yate nenbe. Wule tousibe tame ere etep
late, ere yaper tete nenbe.
9 Metye. Wule tousibe tame ere yan genik
tete, ere Satan eteri mure eisauke yate. Yate, Sa-
tan eteri tuma yikwokwobe wule ere Satan eteri
murek nente, be wos be wos nenbe rigrabe nente.
10 Tatame nogwape eme God eteri tuma seken
kenawaike beke kip met, God ere emne mapeke
sene kip pet? Etepkap, tatame emne wule tousibe
tame ere emne kuyese yikwokwote nenbe.
11 Eme God eteri tuma worwor beke kip met,
etepkap God ere wote, emri porere yaper tete.
Porere yaper temente, eme wule tousibe tame
eteri yikwokwobe tuma worwor mette.
12 Etep tete, God eri tuma seken kenawaike beke
kip abo, wule yaper metekwasbe tatame emne
God ere tuma namden, eme yaper tete nenbe.

God ere kemne sene pette wom.

13 Geisimase, God ere kemne pap yewobe. Kiy-
isape ere kemne sene pette wom. Ere wom,
Eteri Wou ere kemne gulelem, kem tatame yenbo
tem. Ere wom, kem tuma seken worwor metbe.
Eke God ere nemne wobekap, kwokwos kwokwos
nema keremne God erne pir wobe.
14 Nema God eteri tuma yenbok kemne wu-
sowum, etepkap God ere kemne wopetem, kem

noub metem. Kemne wopetem, kem neremri
Aneyen Jisas Krais eterken noub som temente.
Eke ere kemne wopetem.
15 Etepkap, geisimase, kem muresen tette.
Nema kemne wusoubetem tuma, kemne bas
rasbetem tuma kem papke abon tobote.
16 Neremri Aneyen Jisas Krais, neremri Apei
God eterken epe nemne pap yewon noub nenem.
Etep tem, nema pap yenbo metbe, nema etepkap
som temente. Nema yenbo som tete, nema etep
kenawaike som abobe.
17 Epe kemne mure newote, kem muresen teten
nogwape yaku yenbo kerebetete, nogwape tuma
yenbo wobetete.

3

Kem God erne womette, ere nemne kobo late.

1 Geisimase, tuma tep tetan. Kem Apei erne
womette, ere nemne kobo labetete. Eteri tuma
nema noub wusoute, kerem tebekap, tatame nog-
wape eme agetage meten eme God erne sig eisau
wobetete.
2 Kem God erne sene womette, tame yapersaper
eme nemne yaper mane nente. Tame nogwape
eme God erne beke abo. Ete tame eme nemne
yaper mane nente. Kem erne etep wometbetete.
3 Aneyen ere tetan, be wos be wos nema erne
womette, ere nente. Ere kemne mure newobetete,
kemne kobo labetete. Etep tete, Satan ere kemne
beke kip keresukun kemne yaper nen.
4 Aneyen ere tetan, eke nema kenawaike etep
abobe. Nema kemne wobekap, kem etep tebe,

kem etep som tete nenbe. Nema etep kenawaike abobe.

5 Nema abobe, Aneyen ere kemne wote, kem God eteri pap yewobe wule noub mette, Krais eteri porerek sowo pan taskuren tetbe wule kem noub mette. Nema etep abobe.

Tame nogwape eme yaku kerete.

6 Geisimase, Aneyen Jisas Krais eteri sigke nema noub etep wobe. Yaku bul worabe lakemase o neremri tuma beke met lakemase emne kem amekwunte.

7 Kem metten, nerem tebekap, kem etep tete, e yenbo. Nema keremken temenem, nema bepou beke si. Nema yaku kerebetem.

8 Nema keremri a bepou beke pet. Berai. Nema kel rasen tukbetem. Nema kemne a yaku ker beke ras. Neirken yabelken nema yaku keren kermus warbetem.

9 Nema Aneyen eteri tuma wusou tame, nema keremri a bepou beke pet. Nema etep beke nen. Berai. Nema kemne yaku kerebe wule peterate, nema etep abon nenbetem.

10 Nema keremken temenem, nema kemne etep wom. Yaku kerete mo wobe tame ere a mane ate. Nema etep wom.

11 Beke nema kemne etep wobe? Nema metem, keremri tatame kau eme bepou me siten. Eme berkar wurin sin namden sewurbe, eme bepou me simenbe, yaku beke kere.

12 Aneyen Jisas Krais eteri sigke nema ete tatame emne noubke etep wobe. Kem elen me ten kemri a yaku noub kerete. Emne etep wobe.

13 Akeite lakemase, nema kemne etep wobe.
Kem wule yenbo nente mane bul worate. Kem
som tobobetete.
14 Kap tame wuri ere nemri bas rasbe tuma beke
met? Eterne kem erne lan amekwunte. Etep tete,
ere lan, ere sebera yan, wule yaper mesginte.
15 Kem erne mane etep abote. Ere nemri peik-
tame. Berai. Kem mase emne tebekap, kem erne
etep noub eyaren etep wote. Ne wule yaper mane
sene nente. Etep wote.

Pol ere tatame emne pir wom.

16 Pap yenbo metbe wule e Aneyen eter. Kwok-
wos kwokwos ere kemne noub eyarbetete, be
wos be wos kemne tete, kem pap yenbo temente.
Aneyen ere keremken temente.
17 An Pol. Gwo pir wobe tuma aren an areri letke
bas rasbe. Ari siglou wurara wurara an ari sig
etepkap bas rasbe. Bas ras e ari let. Sen.
18 An abobe, neremri Aneyen Jisas Krais ere
kemne akei pap yewon noub eyarbetete.
Pol ere bas rasem siglou ab eteke.

GOD ETER AGERKE NAMDERASEM TUMA YENBO

The New Testament in the Yawu Dialect of the Yessan-Mayo Language of Papua New Guinea

Nupela Testamen long tokples Yawu long Niugini

copyright © 1996 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yawu (Yessan-Mayo) (Yessan-Mayo)

Dialect: Yawu

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 31 Aug 2023
61a9dc70-9585-5876-8394-faa75a1766e5